

各位

株式会社淀川製鋼所  
IR室PRグループ「中銀カプセル」を“動く”トレーラーカプセルに再生！  
YODOKO+のブランドシンボルとして採用しました

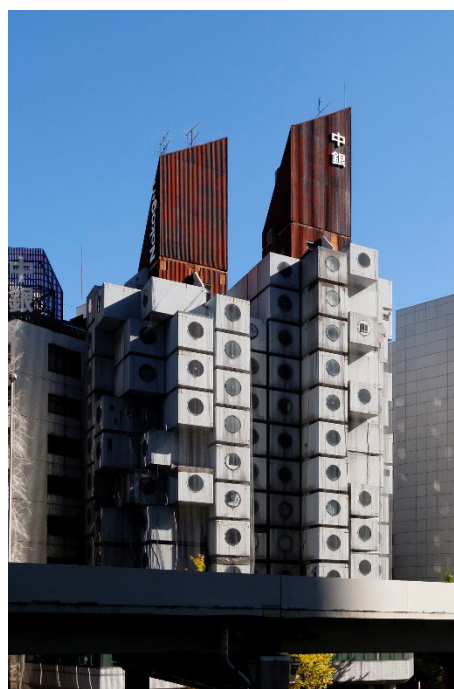
株式会社淀川製鋼所（代表取締役社長 二田 哲）は、2022年4月から10月にかけて解体された中銀カプセルタワービルの140カプセルのうち、中銀カプセルタワービル保存・再生プロジェクト（代表 前田達之）が取り外した23カプセルの1つを取得いたしました。

当社は、中銀カプセルタワービル保存・再生プロジェクトの活動趣旨に賛同し、工学院大学建築学部教授で株式会社ATELIER OPA（アトリエ オーピーエー、代表取締役 杉原有紀）の鈴木敏彦氏の協力を得て、取得したカプセルを移動可能なトレーラーカプセルとして再生しました。

今後は、この「動く中銀カプセル」を当社のデザインブランド「YODOKO+（ヨドコウプラス）」のシンボルとして活用してまいります。お披露目として、2023年4月から6月に各地で開催されるエクステリアの展示会で「動く中銀カプセル」を展示いたします。



▲トレーラーカプセルとして再生された中銀カプセル  
（撮影：山田新治郎）



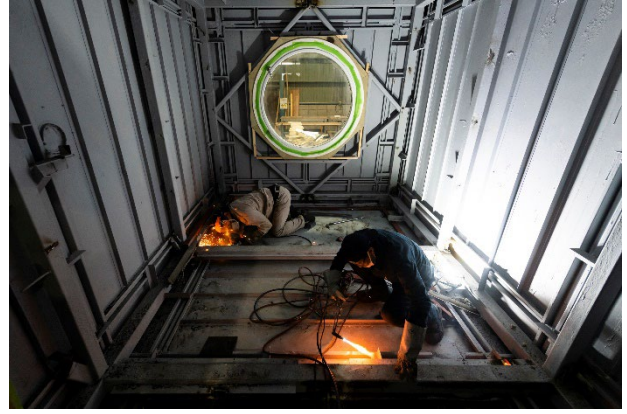
▲解体前の中銀カプセルタワービル  
（撮影：山田新治郎）

#### ■再生したトレーラーカプセルの概要

当社が取得したカプセルをトレーラー化するにあたり、積載重量の基準をクリアするために軽量化が必要となりました。そのため、中銀カプセルタワービル竣工当時の内装への再生過程で、当時の家具をすべて復元する一方、構造体の一部を間引きし、壁や天井の仕上げを略すことで軽量化を図りました。このトレーラー化によって、これまでの中銀カプセルにはなかった「動く」という特性とスケルトンの仕様が加わり、竣工当時を彷彿させつつも新たな趣を帯びた「トレーラーカプセル」に仕上がりました。



▲解体時クレーンで下ろされるカプセル  
(撮影：山田新治郎)



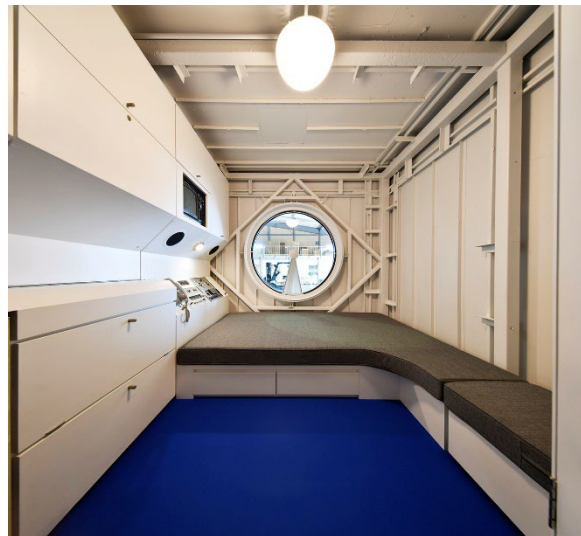
▲カプセルの軽量化工事の様子  
(撮影：山田新治郎)



▲完成したトレーラーカプセルの内観1  
(撮影：山田新治郎)



▲完成したトレーラーカプセルの内観2  
(撮影：山田新治郎)



▲当時の家具を復元したスケルトン仕様の内装  
(撮影：山田新治郎)

### 中銀カプセルタワービルとは

黒川紀章（1934-2007）の設計によるカプセル型の集合住宅（分譲マンション）で、1972年に東京都中央区銀座で竣工した建物です。黒川紀章ら当時の日本の若手建築家たちのグループが開始した建築理論・建築運動「メタボリズム\*」を代表する建築として知られ、そのデザイン性は国内外で高く評価されています。老朽化などの理由により2022年に解体されましたが、カプセルの一部は再生され、新たに美術館や商業施設などで活用されます。

\*メタボリズム…生物学における細胞の「新陳代謝（=metabolism）」をモデルに、社会の発展や人口の増加に応じて有機的に成長していく都市及び建築のあり方のこと

## ■YODOKO+のブランドシンボルとしての活用について

「YODOKO+（ヨドコウプラス）」とは、当社が2022年3月に立ち上げた、「ニューノーマルの暮らしをデザインする」をコンセプトにエクステリアからインテリアまで展開するデザインブランドです。ブランド発表と同時に、今日の新しい生活様式に対応したポータブルな開閉式の書斎「HOME OFFICE」を第一弾商品として発売いたしました。

中銀カプセルタワービルは、黒川紀章氏が著書『ホモ・モーベンスー都市と人間の未来』（1969）で述べている思想を投影し、来るべき未来を見据え、情報化社会で自由に移動しながら暮らして働く人物像「ホモ・モーベンス」のための住まいとして設計されたものです。当社は、中銀カプセルタワービルが未来の社会を予見して設計されただけでなく、実際に住宅として機能してきた建築であることに敬意を表し、50年余を経たカプセルに「動く」という新しい可能性を付与して、YODOKO+が常に未来を見据えたデザインブランドとして在り続けるためのシンボルとすることにいたしました。

YODOKO+では、「動く中銀カプセル」をブランドシンボルに掲げ、未来の新しい暮らしを見据えた商品を発売していく予定です。

### ●YODOKO+ ブランドサイト

<https://yodokoplus.com>

## ■中銀カプセルタワービル保存・再生プロジェクト代表 前田達之氏のコメント



我々のプロジェクトでは、救出した23カプセルを黒川紀章建築都市設計事務所の協力の下で再生し、国内外の美術館や商業施設などに譲渡してカプセルの良さや歴史を知っていただきたいと考えています。プロジェクトメンバーと「カプセルを動かしたいよね」と話していたので、今回、カプセルのトレーラー化を、淀川製鋼所さんと鈴木敏彦先生に実現していただき、とても喜んでます。

### ●中銀カプセルタワービル保存・再生プロジェクト Web サイト

<https://www.nakagincapsuletower.com/>

## ■株式会社 ATELIER OPA（アトリエ オーピーエー） 鈴木敏彦氏のコメント



YODOKO+のブランド立ち上げ時にお手伝いをさせていただき、第一弾商品「HOME OFFICE」のデザインを担当しました。これは、僕が師事した黒川紀章が1969年に発表した「カプセル宣言」の中で言及している「ホモ・モーベンス」のための道具だと考えています。黒川紀章のカプセルは、ホモ・モーベンスのために開発されたものですから、ぜひYODOKO+のブランドシンボルとして活用し、黒川紀章のカプセルコンセプトを次世代に継承するとともに、ホモ・モーベンスの道具と空間を広く発信していただきたいと期待しています。

### ●ATELIER OPA Web サイト

<https://www.atelier-opa.com/>

■ 「YODOKO+ 動く中銀カプセル」を見学できる展示会

※いずれの展示会（入場無料）もご入場には各展示会 Web サイトでの事前登録が必要です。

※展示会場内の淀川製鋼所（ヨドコウ）ブースでの展示となります。なお、カプセル内部への立ち入りはできませんので予めご了承ください。

(1) 第16回 エクステリア×ガーデンエキシビション (EXG) 2023

URL : <http://www.ex-exhibition.jp/>

期間 : 4月13日(木)・14日(金)

会場 : 幕張メッセ(千葉県千葉市) 展示ホール4・5・6

(2) 第14回 エクステリア&ガーデンフェア名古屋 2023

URL : <https://eg-fair.jp/>

期間 : 5月18日(木)・19日(金)

会場 : ポートメッセなごや 名古屋市国際展示場(愛知県名古屋市) 3号館

(3) 第16回 関西エクステリアフェア 2023

URL : <http://www.kansai-exfair.com/>

期間 : 6月8日(木)・9日(金)

会場 : インテックス大阪(大阪府大阪市) 1・2号館

<リリースに関するお問い合わせ>

株式会社淀川製鋼所 <https://www.yodoko.co.jp>

IR室PRグループ 三宅

TEL : 06-6245-9103 / FAX : 06-6282-9176 / e-mail : [info@yodoko.co.jp](mailto:info@yodoko.co.jp)

<展示会に関するお問い合わせ>

株式会社淀川製鋼所

営業二部 販促グループ

TEL : 06-6245-1256

以 上